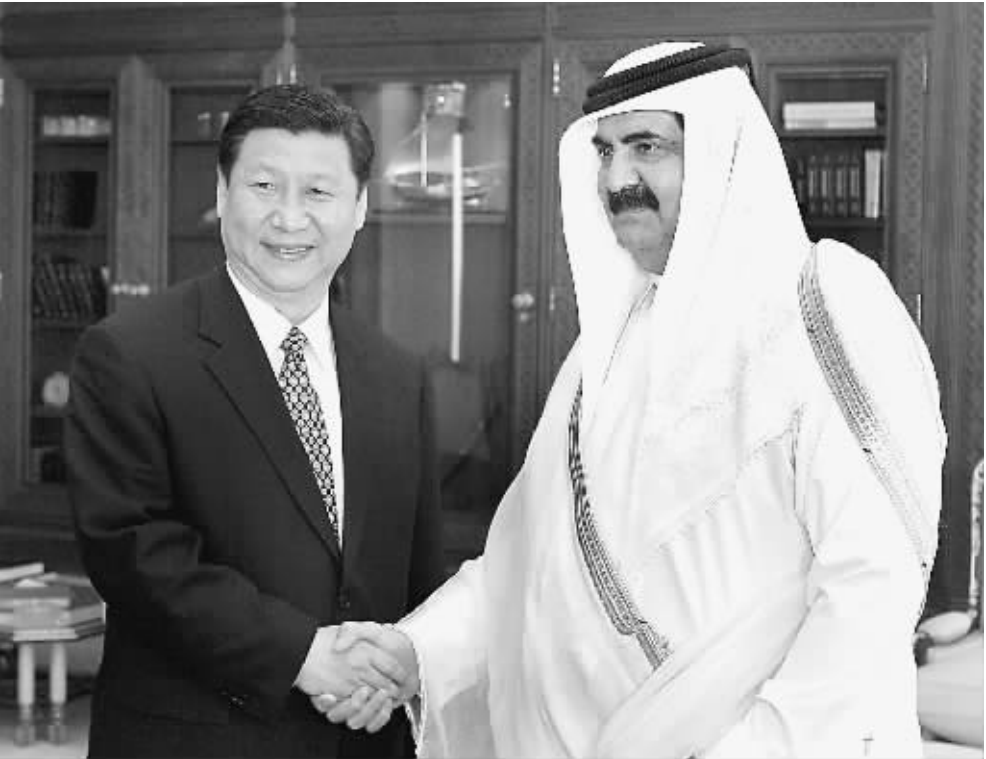


抵达卡塔尔开始正式访问

习近平会见卡塔尔埃米尔并同王储会谈



六月二十三日，中国国家副主席习近平在多哈会见卡塔尔埃米尔哈马德。  
新华社记者 庞兴雷摄

本报多哈6月23日电（记者罗春华）中国国家副主席习近平今天在多哈会见了卡塔尔埃米尔哈马德，并同王储塔米姆会谈。

习近平首先向哈马德埃米尔转达了胡锦涛主席的诚挚问候和良好祝愿，并高度评价卡塔尔国家建设取得的成就以及卡塔尔为促进地区和平稳定发挥的积极作用。

习近平说，建交20年来，中卡关系持续稳步发展。双方合作务实高效，富有成果，前景广阔。中方高度重视发展两国长期稳定的友好合作关系，愿同卡方一道，保持高层往来和在重大国际和地区问题上的沟通对话，同时，发挥两国经济上的互补优势，扩大合作领域，推动双边关系上新的台阶。

哈马德埃米尔说，卡塔尔为中国的稳定和发展对亚洲和世界至关重要。卡愿加强与中国的交往与合作，将认真落实两国达成的各项重要共识，也愿意为促进海湾合作委员会同中国的合作做出积极贡献。卡塔尔衷心祝愿中国繁荣进步，祝愿北京奥运会取得成功。

在同塔米姆王储会谈时，习近平说，中卡友好合作面临前所未有的良好机遇。为推动两国友好合作关系更快、更好发展，建议双方重点做好以下方面工作：一、加强高层往来和沟通，引导和规划两国各领域合作。二、加强经贸、能源、金融等领域合作，促进相互投资和联合投资。三、规范和加强基础设施建设合作，希望卡方为中国企业参与卡建设提供便利。

塔米姆表示，卡方希望在上述领域深化同中方的合作，欢迎中

国企业来卡投资。

习近平还和塔米姆共同出席了关于成立中卡投资促进委员会的协议、北京市与多哈市建立友好城市关系协议书以及劳务、船务、旅游、石化等领域双边合作文件签字仪式。

当天，习近平还会见了海湾合作委员会秘书长阿提亚。习近平说，中方愿加强同海合会及其成员国在政治、经济、文化等领域的合作，并保持在地区热点问题上的沟通与磋商，继续为维护中东海湾地区的和平稳定发挥建设性作用。阿提亚表示，海合会及其成员国重视发展同中国的关系，赞赏中国在中东问题上秉持公正的立场，希望同中方加强对话与合作。

习近平还看望了中国驻卡使馆工作人员、中资机构和华侨华人代表。习近平希望在海外经营的中国企业和人员加强学习，努力适应形势发展变化的要求，在对外合作中不断发展和壮大自己，取得互利共赢的结果，以造福合作各方人民。

本报多哈6月23日电（记者罗春华）应卡塔尔国王储塔米姆邀请，中国国家副主席习近平23日下午抵达多哈，开始对卡塔尔进行正式访问。

卡塔尔王储塔米姆前往机场迎接，并为习近平举行欢迎仪式。习近平在塔米姆王储陪同下检阅了卡塔尔军队仪仗队。

习近平在机场发表书面讲话说，自1988年建交以来，中卡两国在政治、经济、文化等领域开展了真诚友好的合作。中方高度重视中卡关系，相信这次访问将增进两国和两国人民相互了解和友谊，推动各领域友好合作取得新进展。

访问卡塔尔期间，习近平将会见哈马德埃米尔、塔米姆王储、哈马德首相等卡塔尔领导人，就中卡关系及共同关心的问题交换意见。

中国驻卡塔尔大使岳晓勇和使馆工作人员、中资机构、华侨华人代表等也到机场迎接。

习近平是在圆满结束对沙特阿拉伯王国的正式访问后抵达卡塔尔开始访问的。离开沙特达曼时，沙特东部地区助理埃米尔扎里布亲王、中国驻沙特使领馆工作人员等到机场送行。

## 贺国强抵达古巴开始友好访问



新华社哈瓦那6月22日电（记者殷永建、罗辉）中共中央政治局常委、中央书记处书记贺国强当地时间22日晚抵达哈瓦那，开始对古巴进行友好访问。

贺国强抵达机场时，古巴共产党中央书记处书记、国际关系部部长雷米雷斯，中国驻古巴大使赵荣宪以及使馆工作人员、中资机构、留学生和华侨华人代表等到机场迎接。

贺国强在机场发表书面讲话，转达中国共产党、政府和人民对古巴党、政府和人民的亲切问候和良好祝愿。他说，古巴是第一个与新中国建交的拉美国家。中国共产党和中国政府高度重视中古友好合作关系。贺国强表示，他此次访问的目的就是进一步加深双方了解，巩固中古传统友谊，增强政治互信，推动互利合作。他期待着与古巴领导人就共同关心的问题深入交换意见，并相信在双方的共同努力下，此次访问一定能达到预期目的。

6月22日，中共中央政治局常委、中央书记处书记贺国强抵达哈瓦那，开始对古巴进行友好访问。古巴共产党中央书记处书记、国际关系部部长雷米雷斯到机场迎接。

新华社记者 马占成摄

6月24日，印度和巴基斯坦两国将在巴首都伊斯兰堡举行新一轮联合反恐机制会议。舆论普遍认为，此次会议标志着印巴两国在增强政治互信的道路上又向前迈了一步，这对于维护南亚地区稳定具有积极的意义。

此次会议是印巴联合反恐机制建立以来召开的第三次会议。2006年9月，印度总理辛格和巴基斯坦总统穆沙拉夫在巴首都哈拉尔举行的不结盟运动领导人峰会上，决定建立两国联合反恐机制。两国领导人表示，恐怖主义是双方共同的敌人，只有携起手来共同应对，才能国泰民安，这也有利于两国和睦相处。

2007年3月，印巴联合反恐机制第一次会议在伊斯兰堡举行，会谈气氛非常融洽，双方一致同意建立反恐机制以应对恐怖主义威胁，并就打击恐怖主义以及相关的情报交流等问题进行了初步探讨。同年10月，印巴联合反恐机制第二次会议在新德里举行，双方深化了联手打击恐怖主义的一些具体措施。此次联合反恐机制会议，

## 政治互信的重要一步

任彦

印巴将分别派出由外交部副部长带队的代表团参加。双方将讨论反恐合作领域的具体事宜，并交换与各自境内恐怖分子活动有关的情报，以协助对方更有力地进行反恐斗争。舆论认为，即便这次会议不能取得实质性成果，只要印巴双方能够使这一对话机制延续下来，就是一件值得欣慰的事。

客观地讲，建立联合反恐机制是印巴和平相处的一个重要标志。以往，印巴两国国内只要发生恐怖事件，往往就会不假思索地指责对方。现在，两国在打击恐怖主义问题上正逐步达成共识，不仅不再轻易指责对方，而且还分享信息、联手行动，这表明两国在政治互信上已经前进了一大步。这种在破解困扰双边关系的难题上所表现出的务实和灵活态度，也让人们看到了印巴关系进一步改善的希望。

应该说，自2004年以来，印巴两国通过对话谋求和解的努力初见成效。今年5月，印巴边防部队发生猛烈交火，相对平静了5年的印巴边境骤然紧张。但两国有关方面很快召开紧急会议，妥善解决了分歧。两国在解决纷争时表现出的极大耐心和克制，表明双方对和睦相处的重要性有了更深刻的认识。

今年，印巴关系仍将以对话为主线。4月，两国通过对话推动了停滞多年的伊朗—巴基斯坦—印度天然气管道项目，同意明年启动管道建设。5月，印度外长访问伊斯兰堡，双方重启外长级复合对话程序。此次联合反恐机制会议之后，巴基斯坦外长也将访问新德里。年内，印度总理辛格还计划访问巴基斯坦，双方目前正在为此积极准备。印巴的和平努力再次印证了对话是和平解决国家间分歧的唯一途径。印巴目前在这条道路上迈出的步子虽然不大，但毕竟没有停滞，更不是走向相反的方向。



# 习近平出席中沙经贸研讨会并发表讲话

## 阐述中国同沙特和海湾合作委员会合作政策主张

本报吉达6月22日电（记者罗春华）中国沙特经贸研讨会22日在吉达举行，中国国家副主席习近平出席开幕式并发表了题为“发展中沙友好，推动互利合作”的讲话（全文另发）。

习近平说，中沙是真诚合作的朋友和伙伴，双边经贸合作呈现出全面快速发展的新格局。我们深入规划两国经贸合作的未来，要把握好以下几条原则：

第一，坚持相互尊重，真诚相待，走友好合作之路。要使经贸合作不仅成为联系两国企业的利益纽带，而且成为连接两国人民的友谊桥梁。

第二，坚持互利互惠，共同发展，走双赢合作之路。两国企业应该发挥自身优势，继续扩大贸易规模，积极开展相互投资。

第三，坚持开拓进取，积极探索，走创新合作之路。希望两国企业界发挥创新精神，不断探索新的合作领域和渠道。

习近平说，中国高度重视同海湾合作委员会成员的关系，将继续推进双方各领域合作，将双方互利合作提高到一个新的水平。

习近平强调，中国将始终不渝走和平发展道路，始终不渝奉行互利共赢的开放战略，始终不渝推动建设持久和平、共同繁荣的和谐世界，这是我们对国际社会的郑重宣示，也是我们在与沙特等中东、海湾地区国家开展友好合作秉承的原则。一个更加繁荣开放的中国，将为中东、海湾地区国家带来巨大发展机遇，也将为促进中东、海湾地区和平与稳定做出更大贡献。

沙特商工会主席拉希德、吉达商工会主席图尔基分别致辞。他们表示，近年来，沙中关系的良好发展有力推动了双边经贸合作迅速发展。今后10年，沙特将斥巨资兴建大型项目，并改善国内投资环境。沙特企业界强烈希望加强同中国的合作，欢迎中国企业到沙特投资兴业，并将沙特作为通向中东、海湾地区市场的门户。

研讨会由中国国际贸易促进会和沙特商工会共同举办，两国企业界人士共约400人出席。

当天，习近平还分别看望了中国驻沙使领馆工作人员和中资机构代表、中方在沙合作项目工程人员代表。习近平说，党和政府十分关心在海外工作的中国公民，不断加大工作力度，健全各种机制，力争及时有效地保护大家的生命财产安全，维护大家合法权益。今后我们会继续把这项工作作为大事来抓，使大家能够安心安全地生活和工作。习近平希望中国驻沙外交人员在当地广交、深交朋友，促



6月22日，中国沙特经贸研讨会在吉达举行，中国国家副主席习近平出席开幕式并发表了题为“发展中沙友好，推动互利合作”的讲话。  
新华社记者 庞兴雷摄

进两国友好合作，希望中资机构和中国工程人员重质量、讲信誉，争创中国品牌，树立中国形象，使每个合作项目都成为中沙友谊的象征。

习近平还会见了沙特东部地区埃米尔穆罕默德亲王。

尊敬的阿卜杜拉·宰纳勒先生，沙特·麦特哈米先生，阿卜杜—拉赫曼·拉希德先生，萨利赫·图尔基先生，女士们，先生们，朋友们：

我很高兴出席中沙经贸研讨会。在座的各位企业界人士长期以来为发展中沙关系特别是双边经贸合作作出了积极贡献。我对你们表示诚挚的谢意，并预祝这次会议取得成功。

我第一次访问美丽富饶的沙特，给我留下了深刻印象。中沙两国人民的友好交往源远流长。2000多年前的古丝绸之路，中华文明和伊斯兰文明的交流互鉴，以及中国明代航海家郑和远航吉达，都在人类文明交流史上刻下了光辉印记。中沙建交以来，两国各领域友好合作取得了长足发展，特别是2006年胡锦涛主席和阿卜杜拉国王的成功互访使两国友好合作关系进入了一个新的发展阶段。

中沙是真诚合作的朋友和伙伴。在双方共同努力下，双边经贸合作发展迅猛，呈现出全面快速发展的新格局。现在，双边贸易额比18年前建交时增长了80多倍，达到253.6亿美元，沙特已成为中国在西亚非洲地区的最大贸易伙伴。双方能源、基础设施建设、投资、劳务等领域合作规模不断扩大。这些都得益于两国领导人的关心支持和两国人民的传统友谊，得益于两国经济快速发展所带来的合作机遇和潜力，也得益于两国企业界人士的不断努力。

在两天的访问中，我感到阿卜杜拉国王陛下、苏尔坦王储殿下等沙特领导人对发展中沙关系高度重视，体会到中沙两国人民友谊深厚，看到了沙特经济充满生机活力。这使我对中沙经贸合作的前景充满信心。

追溯两国人民友好交往的历史，放眼双方经贸合作蓬勃发展的现实，我们有必要从加强两国战略性友好合作关系的高度出发，深入规划双边经贸合作的未来，特别是要把握好以下几个原则。

第一，坚持相互尊重、真诚相待，走友好合作之路。相互尊重、相互信任，是中沙经贸合作顺利发展的基础和保证。双方企业界应该秉承这一宗旨，着眼中沙传统友谊，发展真诚相待的伙伴关系，使经贸合作不仅成为联系两国企业的利益纽带，而且进一步成为连接两国人民的友谊桥梁。

第二，坚持互利互惠、共同发展，走双赢合作之路。中沙在资源禀赋、产业结构等方面各具特色、互补性强，双方又都处于经济快速发展阶段，合作潜力巨大。两国企业应该发挥自身优势，继续扩大贸易规模，积极开展相互投资，在现有能源合作的基础上，探索油气勘探、开发、加工等各环节合作，加强在基础设施建设和工程承包领域的合作，使资金、资源、技术、市场等经济要素在两国合作中达到优化配置，实现互利双赢。

第三，坚持开拓进取、积极探索，走创新合作之路。希望两国企业界发扬创新精神，不断探索高新技术、职业教育、环境治理等新的合作领域，努力发展商会、行业组织、中小企业等新的合作渠道，积极探索风险创业投资等新的合作模式，形成双边经贸合作发展和两国产业结构升级相互促进的良好局面。

女士们，先生们，朋友们！

## 发展中沙友好 推动互利合作

——在中沙经贸研讨会上的讲话

中华人民共和国副主席 习近平

（二〇〇八年六月二十二日，沙特阿拉伯吉达）

包括沙特在内的海湾合作委员会成员国是国际政治、经济事务中的一支独特力量，在维护地区和平稳定、保障国际能源供应等方面发挥着重要作用。

近年来，中国同海湾合作委员会成员国的合作呈现出全面发展的势头，双方的友谊和互信不断巩固，经贸合作成果丰硕，在国际事务中的协调配合日益密切。海湾合作委员会成员国已成为中国第八大贸易伙伴，2007年双方贸易额达到580亿美元，并连续两年以30%的速度增长，中国各类企业活跃在海湾国家的基础设施建设等领域。去年，中国从海湾合作委员会成员国进口原油超过4000万吨。随着双方经济快速增长、相互投资快速兴起，近年来出现了一大批中国和海湾合作委员会成员国的合资企业。双方人员往来空前活跃，每周有70多个客运航班往返于中国和海湾合作委员会成员国之间。

在这里，我还要特别指出，上个月中国四川汶川特大地震发生后，海合会各成员国领导人纷纷致电我国领导人表示慰问，成员国政府及时提供紧急援助，社会各界也慷慨解囊。这充分体现了海合会成员国政府、人民对中国的深情厚谊，我们深受感动、深表感谢！

中国高度重视同海湾合作委员会成员国的关系，将继续推进双方各领域合作，同时完善同海湾合作委员会的集体合作机制，加强双方的政治、经贸、能源对话，特别是大力推进自由贸易区谈判，争取早日取得积极成果，将双方互利合作提高到一个新的水平。我相信，中国同海湾合作委员会成员国关系的进一步发展必将为双方企业合作开辟更加广阔的前景。

女士们，先生们，朋友们！

国家的发展、国与国之间的合作，都离不开和平稳定的外部环境。维护中东、海湾地区和平稳定，是中沙双方共同的利益所在。我们愿同沙方一道努力，继续推动有关国家加强对话和谈判，化解矛盾，消除分歧，使地区问题得到公正、妥善的解决，为双边合作和地区发展创造良好外部环境。

现在，中国同包括中东、海湾地区在内的全世界的利益和命运已越来越紧密地联系在一起。中国将始终不渝走和平发展道路，始终不渝奉行互利共赢的开放战略，始终不渝推动建设持久和平、共同繁荣的和谐世界。这是我们对国际社会的郑重宣示，也是我们同沙特等中东、海湾地区国家开展各领域友好合作所秉承的原则。一个更加繁荣开放的中国，必将为中东、海湾地区国家带来巨大发展机遇，也必将为促进中东、海湾地区和平稳定作出更大贡献。

女士们，先生们，朋友们！

再过48天，2008年北京奥运会就要开幕了，历经连续多年努力，各项筹备工作已基本就绪。我们相信，有包括海合会各成员国在内的国际奥林匹克大家庭的共同支持，北京奥运会一定能够圆满成功。我们衷心祝愿海合会各成员国运动员在北京奥运会上取得好成绩！

女士们，先生们，朋友们！发展需要合作，合作促进发展，发展造福各国。我深信，在两国领导人关心支持下，在两国政府和企业界共同努力下，中沙经贸合作前程似锦。让我们携手努力，为中沙友好合作注入不竭动力，进一步造福两国人民！

谢谢大家。

（本报吉达6月22日电）